

PÚBLICO

Índice AI: ASA 16/011/2002/s

AU 258/02

Temor por la seguridad / Temor de tortura / Posibles presos de conciencia 22  
de agosto de 2002

MYANMAR

Thet Naung Soe

Thaw Thaw Myo Han

Nyunt Win

Htoo Kyaw Win

Khin Maung Win

Thoung Htite

Kyaw Swa

Kyaw Zin Oo

Todos ellos estudiantes universitarios

---

Los ocho estudiantes universitarios cuyos nombres aparecen en el encabezamiento fueron detenidos el 17 y el 18 de agosto en la capital, Yangón (antigua Rangún). No se sabe si están bajo custodia o si han sido acusados de algún delito. Amnistía Internacional teme por la seguridad de todos ellos, que corren peligro de ser torturados por los Servicios de Información Militar.

Los ocho estudiantes son posibles presos de conciencia, tal vez detenidos por planear una protesta política pacífica. Los jóvenes activistas políticos, que han estado en la vanguardia del movimiento myanمارo en favor de la democracia, algunas veces son torturados cuando están detenidos.

La noche del 18 de agosto, Thet Naung Soe, estudiante de último curso de Derecho, llevó a cabo una protesta pacífica delante del Ayuntamiento de Yangón por las condiciones económicas y sociales en que se encuentra el país. Portaba una pancarta roja con el dibujo de un pavo real, símbolo de la resistencia estudiantil en Myanmar. Al cabo de unos minutos fue detenido por la policía local. Khin Maung Win, estudiante de segundo curso de Derecho, y Thoung Htite, que estudia cuarto curso en el Universidad Tecnológica de Yangón, fueron detenidos al mismo tiempo. No se sabe con claridad si estos dos estudiantes se habían unido a la protesta o simplemente estaban mirando.

Durante la noche del 17 de agosto, personal de los Servicios de Información Militar detuvo en sus casas a otros cinco estudiantes. Se trata de Thaw Thaw Myo Han, alumno de cuarto curso del Instituto de Tecnología, Nyunt Win, que estudia tercer curso en el mismo centro, Htoo Kyaw Win, estudiante de tercer curso de Arquitectura en el Instituto de Tecnología y Kyaw Swa y Kyaw Zin Oo, que estudian cuarto curso en este centro. Se cree que la detención puede haberse debido a su participación en la protesta.

## INFORMACIÓN GENERAL

En Myanmar hay unos 1.350 presos políticos. Desde 1999, año en que el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) obtuvo permiso para visitar a los presos por primera vez, las condiciones penitenciarias han mejorado. Sin embargo, a Amnistía Internacional le sigue preocupando la tortura de los detenidos por motivos políticos durante su interrogatorio inicial.

Desde comienzos de 2001, el Consejo de Estado para la Paz y el Desarrollo (régimen militar de Myanmar) ha puesto en libertad a más de 300 presos políticos. El 6 de mayo, Daw Aung San Suu Kyi, líder del principal partido de oposición, la Liga Nacional para la Democracia (LND), y premio Nobel de la Paz, quedó en libertad tras 18 meses de arresto domiciliario de hecho. Amnistía Internacional expresó su satisfacción por su liberación, pero al mismo tiempo pidió al Consejo de Estado que agilizara el ritmo de las excarcelaciones. Mientras Daw Aung San Suu Kyi estuvo detenida, mantuvo conversaciones con el Consejo de Estado para establecer una relación de confianza mutua, pero al parecer aún no ha tenido lugar un diálogo más profundo sobre el futuro del país.

Desde enero de 2001 se ha sabido de muy pocas detenciones por motivos políticos, con la notable excepción del preso de conciencia Salai Thun Than, catedrático de 74 años que fue detenido en noviembre de 2001 por protestar pacíficamente ante el Ayuntamiento de Yangón y condenado a siete años de cárcel. Se sabe que Salai Thun Than está en mal estado de salud.

Según los informes, las condiciones económicas de Myanmar se deterioran rápidamente. El país sufre hiperinflación y el tipo de cambio oficial de la moneda nacional se mantiene artificialmente alto. Ambas cosas son graves problemas para la inmensa mayoría de los myanmaros, que viven en la pobreza y tienen dificultades para dar de comer a sus familias.

### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su preocupación por la seguridad de Thet Naung Soe, Thaw Thaw Myo Han, Nyunt Win, Htoo Kyaw Win, Khin Maung Win, Thoug Htite, Kyaw Swa y Kyaw Zin Oo, detenidos en Yangón los días 17 y 18 de agosto;
- pidiendo a las autoridades que den a conocer su paradero e instando al Consejo de Estado para la Paz y el Desarrollo a que se asegure de que no son torturados ni maltratados bajo custodia;
- solicitando a las autoridades que pongan en libertad de forma inmediata e incondicional a los ocho estudiantes, salvo que vayan a acusarlos de algún delito común reconocible;
- instando a que les permitan de inmediato ver a sus familiares y abogados y recibir la atención médica que necesiten;
- expresando su satisfacción por la puesta en libertad de más de 300 presos políticos desde comienzos de 2001;
- instando al Consejo de Estado para la Paz y el Desarrollo a que ponga en libertad a todos los presos de conciencia, incluido el doctor Salai Thun Than.

### **LLAMAMIENTOS A:**

#### **Primer Secretario del Consejo de Estado para la Paz y el Desarrollo**

Lieutenant General Khin Nyunt, Secretary 1

State Peace and Development Council  
c/o Director of Defense Services Intelligence (DDSI)  
Ministry of Defense, Signal Pagoda Road  
Dagon Post Office  
Yangon  
Myanmar  
**Telegramas: General Khin Nyunt, Yangon, Myanmar**  
**Télex: 21316**  
**Fax: + 95 1 652 624**  
**Tratamiento: Dear General / General**

**Oficina de Estudios Estratégicos**

Colonel Hla Min  
Office of Strategic Studies  
Department of International Affairs  
c/o Ministry of Defense, Signal Pagoda Road  
Dagon Post Office  
Yangon  
Myanmar  
**Telegramas: Colonel Hla Min, Yangon, Myanmar**  
**Télex: 21316**  
**Fax: + 95 1 652 624**  
**Tratamiento: Dear Colonel / Coronel**

**COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:** Los representantes diplomáticos de Myanmar acreditados en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 3 de octubre de 2002.